

МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
“МЗОР” –
УПРАВЛЯЮЩАЯ КОМПАНИЯ ХОЛДИНГА
«БЕЛСТАНКОИНСТРУМЕНТ»

ул. Октябрьская, 16, 220030, г. Минск,
Тел.: +375-(17)-3272177, +375-(17)-3275922
факсы: +375-(17)-3278832, +375-(17)-3272373
Р/счет 3012107748021, код 153001369
в ЦБУ № 701
ОАО «БПС-Сбербанк» г. Минска
УНП 100868495
Код ОКПО 37319831



MINISTRY OF INDUSTRY
OF THE REPUBLIC OF BELARUS

JOINT STOCK COMPANY
“MZOR” –
MANAGING COMPANY OF
“BELSTANKOINSTRUMENT” HOLDING

Oktyabrskaya Str., 16, 220030, Minsk,
Tel.: +375-(17)-3272177, +375-(17)-3275922
Fax: +375-(17)-3278832, +375-(17)-3272373
Current account 3012107748021, code 153001369
At Center of Bank Services № 701 of
JSC «BPS-Sberbank» Minsk
Tax Identification Number 100868495
OKPO Code 37319831

About collaboration

Dear Sirs!

Minsk machine tool building plant JSC “MZOR” - managing company of “Belstankoinstrument” Holding” - is one of the world’s leading manufacturers of metal-cutting equipment for processing of large-size body part of high complexity. The equipment and technologies of JSC “MZOR” - managing company of “Belstankoinstrument” Holding” – are successfully applied at the largest enterprises of machine building, shipbuilding, rail and automobile transport, power engineering including nuclear power, aircraft building and space industry, metallurgy, oil and gas industry, agricultural machine building.

Our enterprise specializes in manufacturing of metal-working and balancing machineries of the following kinds:

- planer-type milling machining centers,
- horizontal boring and milling machining centers,
- longitudinal grinding machines,
- planing machines and combination machine tools,
- edge-cutting machines,
- plate-edge beveling machines,
- slotting machines,
- balancing machines and automatic lines,
- turning-and-boring lathes with CNC,
- special milling machines for removal of internal and external weld reinforcements on pipe ends,
- special technological complexes, manufactured according to technical specification of the Customer and other equipment.



*The Integrated Management System is certified for compliance with EN ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007 in the international system of conformity certificate № TIC 15 100 9636 9, № TIC 15 104 1299 2, № TIC 116 12 381
The quality management system is certified for compliance with the requirements of STB ISO 9001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.01. 092 02 832.
The environmental management system is certified for compliance the requirements of STB ISO 14001-2005 in the national conformity certificate № BY/112 06.01. 092 00 292.
OSH management system is certified for compliance with the requirements of STB 18001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.04. 092 00 809.*

In 2012 our plant became the first one in Belarus that passed certification audit of integrated management system meeting the requirements of the three standards at the same time: ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007. The audit was conducted by the certification authority of systems and personnel of the Engineering supervision association ‘TUV THURINGEN e. V’.



The fact that the enterprise received the certificate of the European Organization for Nuclear Research (CERN) Switzerland for precise manufacture and assembly of the elements of hadronic calorimeter Compact Muon Solenoid (CMS) as a part of international project ATLAS is the evidence of the high level of manufacturing and technological facilities of JSC ‘MZOR’ - managing company of

‘Belstankoinstrument’ Holding’.



Every year the enterprise ‘MZOR’ receives the award ‘The best goods of the Republic of Belarus’ (2009, 2011, and 2013). Machine-tool building production of Belarus was highly evaluated in the Russian market. The proof of such appreciation is the prize ‘The best goods of the Republic of Belarus in the market of the Russian Federation’ (2009, 2011) and the enterprise gives particular importance to it.



In 2014 JSC ‘MZOR’ – managing company of ‘Belstankoinstrument’ Holding’ was repeatedly awarded with the prize of the Government of the Republic of Belarus ‘For good achievement in the field of quality’ (JSC ‘MZOR’ – managing company of ‘Belstankoinstrument’ Holding’ was awarded with the Prize also in 2008). The prize of the Government of the Republic of Belarus ‘For good achievement in the field of quality’ is awarded once in 5 years and is a confirmation of proper quality of the output product and of the services rendered.

In July 2012 the Holding ‘Belstankoinstrument’ was established and the enterprise ‘MZOR’ being the leading manufacturer of heavy machines was appointed managing company of ‘Belstankoinstrument’ Holding’.



The Integrated Management System is certified for compliance with EN ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007 in the international system of conformity certificate № TIC 15 100 9636 9, № TIC 15 104 1299 2, № TIC 116 12 381
 The quality management system is certified for compliance with the requirements of STB ISO 9001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.01. 092 02 832.
 The environmental management system is certified for compliance the requirements of STB ISO 14001-2005 in the national conformity certificate № BY/112 06.01. 092 00 292.
 OSH management system is certified for compliance with the requirements of STB 18001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.04. 092 00 809.

“Belstankoinstrument” Holding” unites 16 field-oriented organizations of machine building and tool room industries present in Belarus. The organizations of the holding and their specialization are listed in the table:

#	Plant	Main production
1	JSC “MZOR” – managing company of “Belstankoinstrument” Holding”	Heavy planer-type milling machines and machining centers, balancing, horizontal boring machining centers with CNC, turning-and-boring lathes with CNC, special machines and technological complexes.
2	JSC “Minsk Plant of Automatic Lines after P.M. Masherov”	Turning lathes with CNC, automatic lines, special machines and technological complexes.
3	JSC Machine-tool plant “Krasny boret”	Tool room surface grinders, internal and circular surface grinders with CNC, purpose-designed grinding machines, horizontal and vertical milling machines including those with CNC, crank-driven mills.
4	JSC “Vistan”	Gear-hobbing machines with CNC, gear-shaping machines with CNC, gear-shaving machines with CNC
5	JSC “StankoGomel”	Horizontal and vertical machining centers, milling machines with CNC, planning machines, specially designed machines.
6	JSC “Gomel Machine Tool Units Plant”	Horizontal turning machines with CNC, turning lathes, vertically oriented drilling machines, radial drilling machines, drilling machines of bench types, drilling-and-milling machines, and rough grinding machines.
7	JSC Plant “VIZAS”	Grinding-machines with CNC, rough grinding machines, gear-grinding machines with CNC, gear-cutting machines with CNC, woodworking machines and process-specialized machines.
8	JSC “Machine-Tool Plant after S.M. Kirov”	Broaching machines, band saw machines, cut-off machines, woodworking machines.
9	JSC “Baranovichi Plant of Machine Tool Accessories”	Lathe wedge bar chucks, jaw plates, pneumochucks and other goods.
10	JSC “BelTAPAZ”	Production for agricultural machine building, lathe chucks.
11	JSC “Orsha Tool Factory”	Drills, cutting tools, tapping tools, tool holders.
12	JSC “Gomel Foundry “Tsentrolit”	Different kinds of iron casts.
13	JSC “GSKTB GA”	Hydraulics for manufacturing machinery and portable equipment.



The Integrated Management System is certified for compliance with EN ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007 in the international system of conformity certificate № TIC 15 100 9636 9, № TIC 15 104 1299 2, № TIC 116 12 381
 The quality management system is certified for compliance with the requirements of STB ISO 9001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.01. 092 02 832.
 The environmental management system is certified for compliance the requirements of STB ISO 14001-2005 in the national conformity certificate № BY/112 06.01. 092 00 292.
 OSH management system is certified for compliance with the requirements of STB 18001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.04. 092 00 809.

#	Plant	Main production
14	JSC "UPNR"	Balancing and commissioning, restoration, fettling and testing of all kinds of technological and energy equipment.
15	JSC "MISOM OP"	Construction and finishing machines.
16	JSC "Institute Belorgstankinprom"	Scientific and technical support.

Nowadays we offer to our client not only the machine itself but also the *complex* which includes: the machine, the adjustment, the tooling, the technologies, the programmes and further engineering and service support of the working complexes. Having great experience of more than a century in machine-tool building "Belstankoinstrument" Holding" with JSC "MZOR" being its managing company is a reliable partner as for hardware design and production of machinery. We offer quality and absolute compliance with obligations according to the contract.

Based on the stated above we invite you to a mutually beneficial cooperation with 'Belstankoinstrument' holding. In order to discuss possible variants of cooperation, including establishment of joint ventures we invite You personally and Your representatives to visit JSC "MZOR" - managing company of "Belstankoinstrument" Holding" – and other organization departments (at your opinion). In our turn the representatives of the Holding are ready to visit Your enterprise in order to discuss the above mentioned questions according to the provisional arrangement.

We will be grateful for information about Your decision.

Chief Engineer

Vadim V. Karbovets

Prepared by Alena Chechka *etc*
 Tel.: +375 17 327 66 22
 Fax: +375 17 327 88 32
 E-Mail: omirr@mzor.com



The Integrated Management System is certified for compliance with EN ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007 in the international system of conformity certificate № TIC 15 100 9636 9, № TIC 15 104 1299 2, № TIC 116 12 381
 The quality management system is certified for compliance with the requirements of STB ISO 9001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.01. 092 02 832.
 The environmental management system is certified for compliance the requirements of STB ISO 14001-2005 in the national conformity certificate № BY/112 06.01. 092 00 292.
 OSH management system is certified for compliance with the requirements of STB 18001-2009 in the national conformity certificate № BY/112 05.04. 092 00 809.